

Brussel, 14 juli 2026
(OR. en)

11938/26

DUAL USE 52

BEGELEIDENDE NOTA

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	26 juni 2026
aan:	mevrouw Thérèse BLANCHET, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	C(2026) 4374 final
Betreft:	GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE van 26.6.2026 tot rectificatie van bepaalde taalversies van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een Unieregeling voor controle op de uitvoer, de tussenhandel, de technische bijstand, de doorvoer en de overbrenging van producten voor tweëerlei gebruik

De delegaties vinden hierbij document C(2026) 4374 final.

Bijlage: C(2026) 4374 final



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 26.6.2026
C(2026) 4374 final

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE

van 26.6.2026

tot rectificatie van bepaalde taalversies van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een Unieregeling voor controle op de uitvoer, de tussenhandel, de technische bijstand, de doorvoer en de overbrenging van producten voor tweërlei gebruik

TOELICHTING

1. ACHTERGROND VAN DE GEDELEGEERDE HANDELING

De Griekse, Hongaarse, Ierse, Litouwse, Nederlandse, Sloveense, Slowaakse en Zweedse taalversies van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad bevatten fouten die zijn ingevoerd bij de Gedelegeerde Verordeningen (EU) 2022/1 en (EU) 2025/2003 van de Commissie. Om die taalversies in overeenstemming te brengen met de overige taalversies, moet de Commissie een gedelegeerde verordening tot rectificatie van Verordening (EU) 2021/821 vaststellen.

2. JURIDISCHE ELEMENTEN VAN DE GEDELEGEERDE HANDELING

Bij deze gedelegeerde verordening worden vertaalfouten verbeterd in de Griekse, Hongaarse, Ierse, Litouwse, Nederlandse, Slowaakse, Sloveense en Zweedse taalversies van de tekst.

GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) .../... VAN DE COMMISSIE

van 26.6.2026

tot rectificatie van bepaalde taalversies van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad tot instelling van een Unieregeling voor controle op de uitvoer, de tussenhandel, de technische bijstand, de doorvoer en de overbrenging van producten voor tweeeërlei gebruik

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2021 tot instelling van een Unieregeling voor controle op de uitvoer, de tussenhandel, de technische bijstand, de doorvoer en de overbrenging van producten voor tweeeërlei gebruik¹, en met name artikel 17, lid 1, punt a),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Hongaarse, Litouwse, Slowaakse en Zweedse taalversies van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 bevatten fouten in deel I in de definitie van kernreactor. De fouten zijn ingevoerd bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/1 van de Commissie² en raken aan de inhoud van die definitie.
- (2) De Griekse, Nederlandse, Sloveense en Zweedse taalversies van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 bevatten een fout in deel IV, punt 2B510.b.2, met betrekking tot de kenmerken van het vacuüm. De fout is ingevoerd bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2025/2003 van de Commissie³ en raakt aan de inhoud van die bepaling.
- (3) De Ierse en de Zweedse taalversies van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 bevatten ook een fout in deel V, punt 3B501.n.4, wat het soort metaal betreft. De fout is ingevoerd bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2025/2003 en raakt aan de inhoud van die bepaling.
- (4) Bovendien bevat de Zweedse taalversie van bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 een fout in deel V, punt 3B501.n.7.b.1, wat het type filter betreft. De fout is ingevoerd bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2025/2003 en raakt aan de inhoud van die bepaling.
- (5) De Griekse, Hongaarse, Ierse, Litouwse, Nederlandse, Sloveense, Slowaakse en Zweedse taalversies van Verordening (EU) 2021/821 moeten daarom dienovereenkomstig worden gerectificeerd. Deze rectificatie heeft geen betrekking op de overige taalversies,

¹ PB L 206 van 11.6.2021, blz. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/821/oj>.

² Gedelegeerde Verordening (EU) 2022/1 van de Commissie van 20 oktober 2021 tot wijziging van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de lijst van producten voor tweeeërlei gebruik (PB L 3 van 6.1.2022, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/1/oj).

³ Gedelegeerde Verordening (EU) 2025/2003 van de Commissie van 8 september 2025 tot wijziging van Verordening (EU) 2021/821 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de lijst van producten voor tweeeërlei gebruik (PB L, 2025/2003, 14.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/2003/oj).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EU) 2021/821 wordt als volgt gerectificeerd:

- 1) *(heeft geen betrekking op het Nederlands);*
- 2) in deel IV wordt punt 2B510.b.2 vervangen door:
“2. een vacuüm (gelijk aan of kleiner dan 100 Pa);”;
- 3) *(heeft geen betrekking op het Nederlands).*

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 26.6.2026

Voor de Commissie
De voorzitter
Ursula VON DER LEYEN